



भारत का राजपत्र The Gazette of India

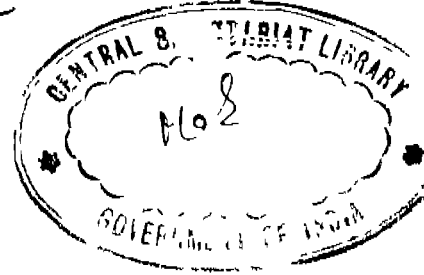
असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 146]

नई दिल्ली, बुधवार, मार्च 28, 2001/चैत्र 7, 1923

No. 146]

NEW DELHI, WEDNESDAY, MARCH 28, 2001/CHAITRA 7, 1923

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 मार्च, 2001

सं. 31/2001-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 219(अ).—संयुक्त राज्य अमेरिका, जापान एवं यूरोपीय संघ में उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 [1975 का 51] की पहली अनुसूची के उपशीर्षक 2825 10 के अंतर्गत आने वाले हाइड्रोक्सील एमीन सल्फेट आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 4 अप्रैल, 2001 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों के आधार पर इस निष्कर्ष पर पहुंचे थे कि—

[क। संयुक्त राज्य अमेरिका, जापान एवं यूरोपीय संघ में उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए हाइड्रोक्सील एमीन सल्फेट का भारत में निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है, जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है,

[ख। भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति पहुंची है,

[ग। विषयगत देशों/क्षेत्र से संचयी आयातों द्वारा क्षति कारित हुई है,

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केंद्रीय सरकार ने, भारत के राजपत्र असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 29 सितम्बर, 2000 में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय [राजस्व विभाग] की अधिसूचना सं० 125/2000—सीमाशुल्क तारीख 29 सितम्बर, 2000 [सा०का०नि० 763 [अ], तारीख 29 सितम्बर, 2000] द्वारा प्रतिपादन शुल्क अधिरापित किया था,

और अभिहित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 1 मार्च, 2001 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्षों के आधार पर इस निष्कर्ष पर पहुंचे थे कि—

।क। सयुक्त राज्य अमेरिका, जापान एवं यूरोपीय संघ में उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए हाइड्रोक्विसल एमीन सल्फेट का भारत में निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है, जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है ,

।ख। घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है ,

।ग। यह क्षति सयुक्त राज्य अमेरिका, जापान एवं यूरोपीय संघ से निर्यात द्वारा कारित हुई है,

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा 15। और सीमाशुल्क टैरिफ 1पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम 1995 के नियम 18 और नियम 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा 11। और उपधारा 15। द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त अंतिम निष्कर्षों के आधार पर सयुक्त राज्य अमेरिका, जापान एवं यूरोपीय संघ में उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष स 2825 10 के अंतर्गत आने वाले हाइड्रोक्विसल एमीन सल्फेट पर और उस समय जब वह नीचे सारणी के स्तम्भ 13। में वर्णित निर्यातकों द्वारा निर्यात किया जाए और भारत में आयात किया जाए, प्रतिपाटित शुल्क ऐसी दर पर अधिरोपित करती है जो उक्त सारणी के स्तम्भ 14। की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित रकम और हाइड्रोक्विसल एमीन सल्फेट के ऐसे निर्यात पर प्रति मीट्रिक टन के अवतरण मूल्य के बीच अन्तर के रूप में संगणित की जाएगी ।

सारणी

क्रम स	देश / क्षेत्र	निर्यातकर्ता का नाम	रकम प्रति मीट्रिक टन अमरीकन डालर में।
1	2	3	4
1	यूरोपीय संघ	सभी निर्यातक	1794 13
2	जापान	।क। यू बी इ इन्डस्ट्रीज लिमिटेड ।ख। निसहो इवाई कम्पनी ।ग। मितुई एंड कंपनी लिमिटेड ।घ। मित्सुया बोएकी लिमिटेड ।ङ। अन्य निर्यातक	1733 56 1733 56 1733 56 1733 56
3	सयुक्त राज्य अमेरिका	सभी निर्यातक	1794 13

2 इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 29 सितम्बर, 2000 से उदगृहीत किया जाएगा और भारतीय करेसी में सदत्त किया जाएगा ।

स्पष्टीकरण— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,—

।क। “अवतरण मूल्य ” से सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 [1962 का 52] के अधीन यथा अवधारित निर्धारण मूल्य अभिप्रेत है और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख, धारा 9 और 9क के अधीन उद्ग्रहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्कें सम्मिलित हैं;

।ख। ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “ विनिमय की दर ” वह दर होगी जिसे उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 14 की उपधारा 12। के खंड ।क। के उपखंड ।ii। के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय—समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय ।राजस्व विभाग। की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट किया गया है और “ विनिमय की दर ” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “ प्रवेश पत्र ” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा. सं. 354/14/2000—टीआरयू (भाग II)]

जी. डी. लोहानी, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 28th March, 2001

No. 31/2001-CUSTOMS

G.S.R. 219(E).— WHEREAS in the matter of import of Hydroxyl Amine Sulphate, falling under sub-heading No. 2825.10 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the United States of America, Japan and the European Union, the designated authority *vide* its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 4th August, 2000 had come to the conclusion that -

- (a) Hydroxyl Amine Sulphate, originating in, or exported from, the United States of America, Japan and the European Union, has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the Indian industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused cumulatively by the imports from the subject countries or territory;

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 125/2000—Customs, dated the 29th September, 2000, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 29th September, 2000 *vide* G.S.R. 763(E), dated the 29th September, 2000;

AND WHEREAS the designated authority *vide* its final findings published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 1st March, 2001 has come to the conclusion that -

- (a) Hydroxyl Amine Sulphate, originating in, or exported from, the United States of America, Japan and the European Union, has been exported to India at a price below its normal value, thereby resulting in dumping;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused to domestic industry by dumping of the subject goods originating in, or exported from, the United States of America, Japan and the European Union;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with sub-section (5) of the said section 9A and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on Hydroxyl Amine Sulphate, falling under sub-heading No. 2825.10 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, any country or territory specified in column (2) of the Table annexed hereto, and exported by exporters specified in column (3) of the said Table, and imported into India, an anti-dumping duty at the rate which is to be calculated as the difference between the amount specified in column (4) of the said Table and the landed value of such imported Hydroxyl Amine Sulphate per metric tonne.

TABLE

S.No.	Country/territory	Exporter	Amount (US\$ per MT)
(1)	(2)	(3)	(4)
1	European Union	All exporters	1794.13
2	Japan	(a) M/s UBE Industries Ltd.	1733.56
		(b) M/s Nissho Iwai Co	1733.56
		(c) M/s Mitui & Co. Ltd.	1733.56
		(d) M/s Mitsuya Boeki Ltd.	1733.56
		(e) Other exporters	1794.13
3	United States of America	All exporters	1794.13

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, i.e. the 29th September, 2000, and shall be paid in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, -

- (a) “landed value” means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of Customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act;
- (b) “rate of exchange” applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act, and the relevant date for the determination of the “rate of exchange” shall be the date of presentation of the “bill of entry” under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/14/2000-TRU (Pt-II)]

G. D. LOHANI, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 मार्च, 2001

सं. 32/2001-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 220(अ).— केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ । पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर पाटनरोधी शुल्क का निर्धारण और संग्रहण और क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 13 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 । 1975 का 51। की धारा 9क की उपधारा 12। द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड ii।, में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय । राजस्व विभाग। की अधिसूचना सं०— 125/2000—सीमाशुल्क, तारीख 29 सितम्बर, 2000 को। सा.का.नि. 763 । अ।, तारीख 29 सितम्बर, 2000। ऐसे विखण्डन से पूर्व की गई या किए जाने से लोप की गई बातों की बावत के सिवाय, विखण्डित करती है ।

[फा. सं. 354/14/2000—टीआरयू (भाग II)]

जी. डी. लोहानी, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 28th March, 2001

No. 32/2001-CUSTOMS

G.S.R. 220(E).— In exercise of powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.125/2000-Customs, dated the 29th day of September, 2000 [G.S.R.763(E), dated the 29th September, 2000], except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/14/2000-TRU (Pt-II)]

G. D. LOHANI, Under Secy.

